

# Stettiner Zeitung.



Morgen-Ausgabe.

Donnerstag, den 9. August 1883.

Nr. 366.

## Deutschland.

Berlin, 8. August. Zur Kaiser-Zusammenkunft in Jßhl schreibt die „Nat.-Ztg.“: Eine Begegnung des Kaisers Franz Joseph mit dem Kaiser Wilhelm gehört seit einer längeren Reihe von Jahren gleichsam in das Sommer- und Reise-Programm beider Monarchen. In der ungezwungensten und natürlichsten Weise knüpft sie sich an die Baderkur an, die unser Kaiser in Gastein zu nehmen pflegt. Innige Beziehungen zwischen den beiden Fürsten, den Höfen und den Regierungen haben sie zu einer so selbstverständlichen Thatsache gemacht, daß ohne die Audienz des Grafen Kalnoth, der die auswärtigen Geschäfte Oesterreich-Ungarns leitet, bei dem deutschen Kaiser in Gastein, ohne die Verleihung des Schwarzen Adlerordens an ihn, kaum von der diesjährigen Begegnung viel geredet werden würde. Diese Audienz aber und diese Ordensverleihung haben, ganz abgesehen von allen Kommentaren, der Zusammenkunft in Jßhl ihre besondere Farbensauce schon im Voraus gegeben.

Zunächst werden Alle in Deutschland und, bis auf eine kleine Minderheit verwegener und abenteuerlicher Politiker, auch alle Völkersämme in Oesterreich und Ungarn diese Begegnung als ein Zeichen und die Fortdauer eines ungebrochenen Friedens in Europa begrüßen. So lange die beiden Staaten, welche die Mitte des Erdtells bilden, im Verein mit Italien entschlossen sind, den Frieden aufrecht zu erhalten, kann Niemand daran denken, ihn ernstlich zu erschüttern. In der Lage, worin sich Rußland jetzt durch seine inneren Verhältnisse und Frankreich durch seine Kolonialpolitik versetzt findet, würde selbst eine Allianz dieser beiden Staaten, wenn sie überhaupt möglich wäre, für den friedlichen Zustand Europas kein Erdbeben herbeiführen vermögen. Alle möglichen und unmöglichen Kombinationen, die jetzt eronnen werden, richten sich darum auf die Zukunft, die um so unübersichtlicher geworden ist, je enger der Zusammenhang der Welt die entlegenen Interessen mit einander verknüpft hat. Ueberall zeigt das politische Barometer auf Frieden: Die sonst so hitzigen Franzosen sind eben so unentschlossen, den Chinesen ein Ultimatum zu stellen, wie die bedächtigen Engländer, die einzige reife Frucht ihres ägyptischen Sieges, die Hegemonie über den Suez-Kanal, zu pflücken. Kein Zweifel darum, daß in Jßhl, mit den Auserwählten inniger persönlicher Freundschaft, neue Versicherungen, an dem Bündnis festzuhalten und Europa die Segnungen des Friedens zu bewahren, ausgetauscht werden. Das Merkwürdige ist dabei nur, daß sowohl die deutsche wie die österreichisch-ungarische Regierung auf das Stärkste von der einzigen Macht beeinflusst werden, welche diesen friedlichen Zustand durch irgend einen verzweiflungsvollen Streich zu erschüttern wünscht: der polnisch-ultramontane Partei.

Die Deutschen und die Ungarn in unserm Nachbarlande haben und können, so lange das Nationalbewußtsein die Schärfe, Härte und Ausschließlichkeit behauptet, die es jetzt besitzt, keine größeren Feinde haben als die Slawen. Die Magyaren sind dieselbe Völkersamme im slawischen und rumänischen Meer, wie die Deutschen in Oesterreich, nur daß diese an ihren Stammesgenossen im Reich für den letzten Kampf einen unüberwindlichen Anhalt haben. Oesterreich-Ungarn als Staat beruht auf den Deutschen und den Magyaren: in dem Augenblick, wo es den „interessanten Völkersammen“ vollständig und endgültig ausgeliefert wird, erfährt es das Schicksal der Türkei, das Schicksal Polens: wollend oder nicht wollend, werden seine Nachbarn, die Russen, die Deutschen, die Italiener, die Rumänen die versprengten Stammesgenossen an sich ziehen und das Reich theilen. Das ist „Zukunftsmusik“, aber doch nur der letzte Akkord der Melodie, die jetzt angeschlagen wird. Ähnlich verhält es sich mit dem deutschen Reich. Was für Oesterreich-Ungarn die slawische, ist für Deutschland die ultramontane Idee, die Zerstörerin unserer Einheit, die Zerstörerin des protestantischen Kaiserthums. Die Männer, welche diese Ideen in Oesterreich und Deutschland verfesten, mögen persönlich voll Loyalität gegen ihren Staat und ihren Fürsten sein, schließlich kann kein Papst ein Schiebeline und kein Pole ein Oesterreicher sein: die Regierungen, die in ihrer Abneigung gegen den Liberalismus sich hier auf das Zentrum, dort auf die Slawen stützen, werden es nur zu bald erfahren.

Ein solch' plötzlicher erleuchtender Blickstrahl ist offenbar für die deutsche Regierung die Auslieferung der galizischen Eisenbahnen an die Polen gewesen, und wenn der Graf Kalnoth bei der vorbereiteten Audienz dem deutschen Kaiser auch keinen Vortrag über die innere Politik Oesterreichs gehalten hat, so wird er ihm doch über die eigenthümliche Stellung, welche die Polen jetzt in diesem Staate einnehmen, Aufklärungen gegeben haben: denn mehr oder minder hängt das Bündnis von diesen Erklärungen ab, Deutschland darf nicht durch die galizischen

Polen in einen Krieg mit Rußland verwickelt werden.

Seit 1848 haben die Polen 30 Jahre lang daran gearbeitet, aus Galizien ein polnisches Bollwerk zu machen, den Kern, an den sich einmal in irgend einer Form die preussischen und die russischen Polen anschließen, von dem aus Ausfall oder Krieg nach Posen wie nach Warschau hinübergetragen werden könnten. Der polnische Aufstand im Jahre 1863 war nur durch den Vorschub möglich, den er von Galizien aus erhielt, wo ihm die Regierung freundlich durch die Finger sah. Um die Zeit des Berliner Friedens wurden die Polen mit ihrer Defensiv-Stellung fertig und haben seitdem unablässig daran gearbeitet, aus ihr zum Angriff überzugehen. Ihrem phantastischen Sinne schwebt wie der römischen Kurie ein Weltkrieg, ein allgemeiner Umsturz vor, aber da sie selber völlig im Unklaren darüber sind, ob sie in diesem Kriege auf Seiten der Deutschen gegen die Russen, oder als Avantgarde für die Russen zur Vernichtung des „faulen Westens“ sechten werden, erhält ihr ganzes Treiben und Rumoren etwas Zielloses. Sie erzeugen die allgemeine Unruhe, ohne jedes greifbare Resultat. Bald reizen sie uns, bald die Russen, aber zu schlagen getrauen sie sich nicht. Seit hundert Jahren unterwühlen sie maulwurfsartig Europa, aber in die Luft haben sie weder Preußen noch Rußland gesprengt. Auch Arm in Arm mit den Jesuiten sind sie zu schwach zu einer großen Unternehmung, sie bedürfen einer stärkeren Bollkraft dazu. Der künstlich gewachte Haß der Russen gegen die Deutschen wird durch den polnischen Blasebalg zur Flamme angeblasen. Niemand ist darüber weder in Petersburg noch in Berlin im Zweifel. Der Gedanke der Polen, die Deutschen als Sturmbod zu gebrauchen, um durch die Erschütterung der russischen Macht ihnen ihre Freiheit und ihren Staat wieder zu verschaffen, hat eine groteske fomiiche Seite: denn nach 10 Jahren seines Bestehens würde wir im Verein mit den Russen dies neue polnische Königreich gerade so theilen müssen, wie wir das alte getheilt haben: aus Pflicht der Selbsterhaltung.

Wenn in diesen Dingen durch die Zusammenkunft in Jßhl größere Klarheit und Beruhigung eintritt, wenn die österreichische Regierung ihre Begünstigung der polnischen Ansprüche, ihre unablässige Unterstützung dieser Anzettelungen aufgibt, werden wir und die Deutsch-Oesterreicher uns zu die-

sem Resultat Glück wünschen können. Den polnisch-ultramontanen Kriegspartisanen wird dann für die nächste Zeit ein Dämpfer aufgesetzt werden und damit ist viel gewonnen. Kann die Fluth nicht über den Damm, so verläuft sie sich, da die Ebbe mit Naturnothwendigkeit eintritt, von selbst und ohne Schaden.

Die preussische Regierung soll, wie die „Wes.-Ztg.“ erfährt, die Absicht haben, beim Bundesrath eine Erhöhung der Steuervergütungen für ausgeführten Rohtabak und fabrizirten inländischen Tabak anzuregen. Diese Sätze sind bekanntlich vom 1. Dezember v. J. ab auf das dem Steuerfuge für inländischen Tabak von 1880 entsprechende Maß erst erhöht worden. Letzterer beträgt 20 M. für 100 Kg. Tabak in fermentirtem oder getrocknetem fabrikationsreifen Zustande, während dieselbe Quantität im Jahre 1881 mit 30 M. und vom Jahre 1882 ab und ferner mit 45 M. versteuert wird. Die Ausfuhrvergütung soll diesen Sätzen entsprechen und beträgt gegenwärtig seit 1. Dezember v. J. für Rohtabak unfermentirt 14 M., fermentirt 17 M., für entrippte Blätter 20 M., für fabrizirten Schnupf- und Rauchtak 14 M., Rauchtak 19 M., Zigarren 22 M. und Zigaretten 15 M. für 100 Kg. Netto. Obwohl die bisher über die Erhöhung der Sätze gepflogenen Erörterungen noch zu keinem Resultat geführt haben, so soll doch Aussicht vorhanden sein, daß dieselbe möglicher Weise schon am 1. Oktober, wahrscheinlich aber am 1. November, spätestens indeß am 1. Dezember d. J. eingeführt wird. Die Erhebungen über die Vorräthe an Tabak aus dem Erntejahre 1880 u. dauern noch fort, welche das Material zu dem bezüglichen Antrage beim Bundesrath liefern sollen.

Die „Prov.-Korresp.“ bespricht die Katastrophe auf Jochia. Das halbamtliche Blatt hebt die nahen und freundschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und Italien hervor und fordert zu Hilfeleistung gegenüber diesem Unglück auf. Der Artikel schließt:

„Es hat sich unter solchen Verhältnissen von selbst verstanden, daß in Deutschland sowohl seitens der Redaktionen öffentlicher Blätter, als von privaten Vereinigungen zur Spendung von Gaben für die Nothleidenden auf Jochia aufgefordert und die Bereitschaft zur Entgegennahme derselben ausgesprochen worden ist. Noch fehlt aber viel, damit von wirklich, dem Umfange der herrschenden Noth ent-

häufern zur Aufnahme für die müden Newyorfer und auf den Fährbooten, welche am späten Nachmittag die Menschen über den North- und den Eastriver führen, stehen sie dichtgedrängt Kopf an Kopf aneinander.

Nun sollte man glauben, daß nach der Auswanderung am Abend die Stadt fast leer sein müßte. Mit nichten. Der Abend führt die Tausende von Ausflüglern, die am Tage frische Luft gesucht haben, wieder heim, der Arbeiter kann nicht die Stadt verlassen, außer an Sonntagen und so wimmelt es denn am Abend auf den Straßen von Menschen gerade wie im Frühling oder Herbst. Die Stadt hat für Freibäder auf beiden Seiten der Insel gesorgt, was eine Wohlthat für den Unbemittelten ist; sie werden namentlich an den heißen Abenden benutzt, sind aber doch nicht mit den Bädern an der Küste zu vergleichen. Auf die heißen Termine (terms) folgen gewöhnlich zwei bis drei kühle, angenehme Tage, dann kehrt die Hitze mit erneuter Kräft zurück. Im öffentlichen Leben herrscht um diese Jahreszeit Stille; Kongress und Staatsgesetzgebungen sind vertagt, die höheren Gerichtshöfe treten ihre Ferien an, die Minister sind in den Bädern von Newyork oder Saratoga und selbst der Präsident schickt sich zu einer längeren Tour nach dem sogenannten Yellowstone Park an. Die Finanzgrößen haben sich auf ihre Yachts nach den Sandbänken von Newfoundland oder anderen Sommerfrischen im hohen Norden begeben, die Handelsherren befinden sich in anderen Bädern oder in ihren Landhäusern am Meer. Nur der Handwerker, Fabrikarbeiter und Tagelöhner — auch der kleine Geschäftsmann — sie können ihre Beschäftigung nicht verlassen, höchstens auf ein paar Stunden an Sonntagen und diese noch werden ihnen von Temperenzlern und Muckern durch absurde Sonntagsgesetze verbittert. (F. 3.)

## Feuilleton.

### Sommertage in Newyork.

Die Hitze der Juli-Woche hat in Newyork verderbliche Wirkungen geäußert. Vier Tage nach einander erreichte in den Nachmittagsstunden die Hitze 93 bis 95 Grad Fahrenheit und in den Nächten kühlte es sich so wenig ab, daß die Temperatur in den Häusern über 80 Grad blieb. Trotz aller nur denkbaren Einrichtungen für den Komfort der Menschen, an denen diese Stadt so reich, ist und bleibt der Aufenthalt darin im Hochsommer fast unerblicklich. Die sogenannten heated rooms, wie sie genannt werden, dauern gewöhnlich drei, manchmal aber auch vier und mehrere Tage, und im letzteren Falle wird mit jeder Stunde die Sterblichkeit größer, weil die Kräfte der Menschen immer mehr erschaffen.

Wer an solchen Tagen sich von seinem Geschäft oder der Arbeit entfernen kann, begibt sich auf einen der zahlreichen Dampfer, die ihn für eine Kleinigkeit den Hudson oder den Sund hinauf oder durch die Bay hinaus an die Meeresküsten bringen, oder er nimmt einen der ebenso zahlreichen Eisenbahnzüge, die in kürzester Zeit ihn der Glühitze der Stadt entführen. Der Orte in der Nähe von Newyork, wo der Mensch an kühler Luft sich laben kann, giebt es sehr viele. Wohl hundert Meilen an der Küste Long Island und mehr als hundert Meilen an der Küste von New-Jersey, mithin nach rechts und links bei der Ausfahrt aus der Bay erstreckt sich das sandige Ufer, bspült von den salzigen Fluthen des Meeres, in dem täglich Hunderttausende Erquickung und Wohlfühl finden. Zahlreiche große und kleine Hotels und noch zahlreichere Villen an den Ufern sind für den Komfort der Menschen gebaut und manche der Ortschaften an diesen

Küsten bieten nicht weniger Annehmlichkeiten und Reize als Bietzig und Brighton.

An mehreren dieser Orte sind eiserne Landungsbrücken (piers) mehrere hundert Fuß lang ins Wasser hinausgebaut worden, weil der Strand flach ist und die riesigen Dampfer sonst ihre lebendige Fracht nicht landen könnten. Diese Piers sind wohl hundert Fuß breit und fünf- bis sechshundert Fuß lang, an beiden Seiten sind feste Geländer und zahlreiche Bänke. Auf letzteren ruhen Tausende von Mädchen mit meistens schlafenden Kindern auf dem Schoße, angesehelt und gestärkt durch die kühlenden Lüfte des Ozeans. Könnten sie hier bleiben, bis die Hitze vorüber, wären sie ohne Zweifel gesunden, die meisten aber müssen am Abend in die Stadt zurück, wo Einem bei der Landung nach der Heimfahrt die heiße Luft, wie aus Backöfen kommend, entgegenströmt. Hinter den eisernen Brücken, die mit Restaurants versehen sind, erheben sich auf Conney Island, eine Sandebene, die wohl eine deutsche Meile lang am Wasser sich hinzieht und eine Viertelstunde breit ist, mehrere kleine und große Hotels, Speisefäle, Karroussells, Badehäuser, Kramläden, Menagerien, Thürme und so weiter, und zwischen diesen wimmelt es von Menschen wie auf deutschen Jahrmärkten.

Um jedes große Hotel gruppieren sich Zelte und Buden, auf den leeren Zwischenräumen sind Rasenflächen und Blumenbeete künstlich angelegt und darüber hinweg führt eine Hochbahn, welche die verschiedenen Strandhotels und Villen mit einander verbindet. Musikchöre spielen auf den Pavillons, aber die Musik der Instrumente wird oft überbört durch das Brausen der Brandung, wenn die Windrichtung bei der Fluthzeit ein stürmisches Meer erzeugt. Am flachen Ufer tummeln sich in den kleinen Sturzwellen Tausende von Menschen, Männlein und Weiblein; Diejenigen, welche nicht schwimmen können, halten sich an Tauen, die mit dem einen Ende am Ufer, mit dem andern an Ankern befestigt

sind, und weiter zurück auf dem Meere kreuzen lässig mehrere Boote, um etwaige Unvorsichtige zu retten, die im Vertrauen auf ihre Geschicklichkeit im Schwimmen sich zu weit hinauswagen und dann das Ufer nicht wieder erreichen können.

Die ganze Bildfläche ist am Abend durch zahlreiche elektrische Lichter erleuchtet, die Wasserwerke von Brooklyn liefern den Etablissements süßes Wasser und ein breiter Fahrweg (Boulevard) führt am Prospect-Park vorüber an die Grenzen jener Stadt und wird am meisten von der Blutrathie und den „Sports“ benutzt. Am 4. Juli allein sind auf Eisenbahnen und Booten über einhunderttausend Menschen nach Conney Island gefahren. Mit dem Beginn der Dämmerung fangen die Besucher der See-Uferfrische an, hinwärts zu ziehen, jedes Boot, jeder Zug nimmt seine Ladung mit. Um 11 Uhr verstummen die Musikchöre, um 12 Uhr erlöschen die Feuerwerke von Manhattan-Beach und die Ratione von Brighton kündigt den Schluß der Sitzung an. Die Lichter erlöschen und wer über diese Stunde hinaus zögert, muß sich in den Hotels um Quartier umsehen, oder sich auf die Fußwanderung heimwärts begeben.

Die Badeorte an beiden Ufern des Sundes sind ebenfalls um diese Jahreszeit sehr besuch, doch ist das Leben hier stiller, das Wasser ist hier ruhiger, Gasthäuser und Landhäuser sind von Bäumen, Parkanlagen und Gärten umgeben und hier wohnen und verkehren meistens die Familien von den Geschäftsleuten, die jeden Morgen nach der Stadt fahren. Ähnlich ist es mit den romantischen Ufern des Hudson. Wer die Gebirgslust vorzieht, kann in einer Stunde die Höhenzüge von Orange Mountains, in drei Stunden die Kaskills und in vier Stunden die Alleghanes erreichen, wo zahlreiche Wirthse und andere Menschenfreunde bereit sind, den müden Wanderer zu erfreuen. An einem Sonntag erhielt der „Herald“ zwei Seiten Anzeigen des feinsten Druckes von Hotels, Cottages und Ferien-



sprechender deutscher Beihilfe die Rede sein könnte. Wir geben darum dem dringenden Wunsch und der Hoffnung Raum, daß den bisher erhobenen Mahnrufen zur Erfüllung eines dringenden Gebotes der Menschlichkeit allenthalben im Vaterlande bereitwillig entsprochen werden werde, und daß Presse, Publikum und öffentliche Stellen es sich angelegen sein lassen werden, den bisher getroffenen Veranstaltungen nach Kräften Vorschub und Unterstützung zu leisten. Möchte sich bei dieser, durch so viele Umstände zum Gegenstande allgemeiner Theilnahme gewordenen Gelegenheit bewähren, daß der von unserer Zeit in Anspruch genommene Vorzug eines besonders stark entwickelten Gefühls für menschliche Noth und menschliches Elend ein gegründer ist, und daß der Wohlthätigkeitsstern des deutschen Volks den Vergleich mit demjenigen anderer Nationen nicht zu scheuen braucht.

Der römische Korrespondent der „Schlef. Z.“ ist sehr geneigt, aus der Thatfache, daß der Bischof von Sulza in Ems vom Kaiser zur Tafel gezogen, der Bischof von Trier von der Kaiserin in Koblenz empfangen worden ist und endlich der Bischof von Baderborn den Besuch des Kultusministers von Götter erhalten hat, weitgehende Schlüsse zu ziehen.

„Wohin man blickt“, meint er, „bemerkte man eine auffallende Annäherung zwischen den Regierungen preussischer und deutscher Episkopat, der sicherlich erst die praktische Handhabung des neuen Gesetzes abwarten wird, um zu der gegenwärtigen Sachlage Stellung zu nehmen. Von ihm und von den Führern des Zentrums hängt nunmehr deren Fortentwicklung ab. Daß man im Vatikan dem betreffenden Gutachten der Bischöfe mit Spannung entgegensteht, das darf mit Bestimmtheit versichert werden. Gesehen, die neuen Bestimmungen werden in liberaler Weise beobachtet, geseht, die Regierung enthält sich des Gebrauchs der diskretionären Vollmachten, soweit es die Verhältnisse irgend gestatten — nun so steht es außer Zweifel, daß sich der Episkopat durchaus nicht so apathisch zeigen wird, wie es gewisse Zentrumskreise vielleicht wünschen. Im Vatikan wartet man ebenfalls ab, in welcher Weise der Staat das neue Gesetz ausüben wird, — ob generös oder engherzig. Im ersten Falle ist es nicht unwahrscheinlich, daß man den Bischöfen die Präventiv-Anzeige, wenn nicht für die Pfarrer, so doch für die Dekane und Exorzisten gestattet, und zwar in der Weise, daß dieselben von den Bischöfen in Uebereinstimmung mit der Regierung ernannt würden. Es würde sich nur darum handeln, ob die Regierung sich auf ein derartiges Arrangement einläßt. Im Vatikan scheint man dies zu hoffen. Man möchte auf diesem Umwege eben Zeit gewinnen, damit der Staat die versprochenen weiteren Modifikationen der Maßregeln in's Werk setze, um die Anzeigepflicht für die Pfarrer erst dann zu konzipieren, wenn die Forderungen der päpstlichen Aprilnote erfüllt seien. Es fragt sich nur, ob der Staat mit einem solchen Provisorium einverstanden sein würde. — Herr v. Schöller hat den zahlreichen Verehrern, die er in vatikanischen Kreisen besitzt, bis jetzt — mit Ausnahme einer lakonischen Anzeige seiner Anwesenheit in Berlin — noch kein Lebenszeichen zukommen lassen.“

Wir geben die vorstehenden Ausführungen wieder, ohne ihnen allzugroßen Werth beizulegen. Es giebt eben Anzeichen genug auch dafür, daß im gegenwärtigen Augenblicke die Intimität zwischen Berlin und besonders zwischen Rissingen und Rom nicht gerade sehr groß ist.

Die Verschüttung Pompeji's ist nur ein Kinderpiel im Vergleich zu dem Erdbeben in Casamicciola. Von Pompeji konnte fast die ganze Bevölkerung fliehen, denn mehr als 300 Leichen wurden in der alten Todtenstadt nicht entdeckt. Auf Ischia aber handelt es sich um fünftausend Tode. An Vorzeichen hat es nicht gefehlt. Ein dumpfes unterirdisches Geräusch machte sich bemerkbar; aber als sich einige Fremde darüber beunruhigt zeigten, log man ihnen vor, es seien in der Baranialle Wellen einige Köpfe gesprungen. Man befürchtete eine Panik unter den Fremden, deren plötzliche Abreise die Gasthausbesitzer durch die frevelhafte Lüge zu hintertreiben versuchten.

Aber nicht allein die Habsucht der Gastwirthe trägt einen großen Theil der Schuld an der Ausdehnung des Unglücks, sondern auch die Regierung, welche die Erinnerung an das Erdbeben von 1881 in den Wind schlug und die Besucher auf Ischia ihre Häuser ohne Ueberwachung ganz nach Belieben wieder hat aufbauen lassen. Die meisten Häuser sollen gar kein Fundament gehabt haben. Jetzt, nachdem es zu spät ist, ordnet sie allerdings an, daß der Wiederaufbau Casamicciola's nur mit Eisen ohne Mauerwerk vorgenommen werden soll.

Ueber das Phänomen selbst äußerte sich Professor Palmieri einem Interviewer gegenüber wie folgt: Das Phänomen von Casamicciola ist ein ganz eigenartiges, kein Erdbeben; es kehrt immer wieder, jedoch mit wachsender Intensität. Im Jahre 1828 gab es dreißig, 1881 hundertzwanzig, 1883 fünftausend Tode, und dabei war immer Casamicciola das Zentrum des Phänomens. Die Insel Ischia ist wohl vulkanischer Komposition ausgesetzt, sie sind jedoch nur begleitende Erscheinungen dieses Phänomens. Bewirkende Ursachen kann es in Casamicciola nur zwei gegeben haben; entweder eine interne Mine oder innere Verbrüche. Die erste Ursache scheint mir nicht ganz sichergestellt, weil eine Explosion von Wasserdämpfen sich wahrscheinlich in der freien Luft durch Schlenkerung von Steinmassen betheiligen hätte. Ich glaube aber an Verbrüche, die durch lokale Ursachen hervorgerufen worden sind. Casamicciola ruht auf Trachytpfelsen, unter denen eine mächtige Thonschicht sich befindet, die seit undenklichen Zeiten ohne irgend eine Kontrolle durch

Stollenbohrungen ausgebeutet wird. Wenn der Mineur in einem Stollen Risse entdeckt, stopft er den Schacht zu und gräbt anderswo.

Im Jahre 1831 untersuchte in Folge einer plötzlichen Bodendepression der Ingenieur Giordano einige dieser Stollen und berichtete, daß, wenn die Arbeiten nicht unterbleiben, Casamicciola einst zusammenstürzen werde. Dieser Bericht gerieth in Vergessenheit, und erst jetzt erinnerte man sich an denselben. Hierzu tritt eine durch Kohlensäure bewirkte Erosion des vulkanischen Gesteins, wodurch eben aus den Thermalwässern Mineralwässer werden. Diese Erosionen und Höhlungen haben den Boden von Casamicciola unterwühlt und sind die Ursache des entsetzlichen Zusammenbruchs gewesen, der durch eine geringe seismische Komotion ganz und gar nicht erklärt werden könnte.

Natürlich wimmelt es in den italienischen Blättern von grausigen Episoden und erschütternden Berichten Gerechteter. Der „Verfaglicce“ schreibt: Es wurde bereits telegraphisch gemeldet, daß die ganze Familie des Herrn Georg Sommer sich beim Eintritte der Katastrophe gerettet hat. Es ist dies ein fast einzig dastehender Fall, daß der grauenhaften Katastrophe eine ganze Familie glücklich entronnen ist. Die Tochter des Herrn Sommer, Caroline, ein Mädchen von seltener Anmuth, setzte sich nach dem Abendsessen zum Klavier, die ganze Familie und viele Insassen des „Hotels Manzoni“ hörten dem Spiele des reizenden Mädchens zu. Plötzlich gerieth das Klavier ins Schwanken, und die Mauern des Salons wankten, ohne jedoch zusammenzustürzen. Von einer hangen Bohrung erschast, springt das Mädchen vom Klavier auf, flüchtet aus dem Zimmer, zieht instinktiv ihre Mutter und ihren Bruder mit sich fort und eilt auf die Straße, wo sie mit ihrem Vater und ihrer Tante, die sich gleichfalls gerettet hatten, zusammentrafen. Unter einem Baume, gegenüber dem Holzbaue des erhalten gebliebenen Theaters, verbringen sie die ganze Nacht. Von schauerndem Entsetzen wird man ergriffen, wenn man aus dem Munde jenes Mädchens die Ereignisse jener entsetzlichen Nacht vom 28. auf den 29. v. M. erzählen hört. In unmittelbarer Nähe vernahm die Familie unaufhörliches Wehklagen und herzerregende Jammerrufe um Hilfe, welche jedoch den Unglücklichen in der stockfinsternen Nacht nicht gewährt werden konnten.

Ueber die Cholera aus Egypten wird berichtet:

Kairo, 7. August. (Melbung des Reuter'schen Bureaus.) In den übrigen Städten Egyptens sind in den letzten 24 Stunden bis heute früh 8 Uhr an der Cholera gestorben: in Kairo 78, Rosetta 15, in der Provinz Garbiel 73, Dakhla 68, in Beker 33, in der Provinz Charbiel 147, in der Provinz Gallubeh 21, in Ohigeh 28, in Fayum 3 Personen. Von den englischen Okkupationstruppen sind während der letzten vierzehn Tage im Ganzen 117 Mann an der Cholera gestorben.

Konstantinopel, 8. August. Amtlicher Bekanntmachung zufolge hat die Sanitätsverwaltung für Beirut einen Sanitätsordonn angeordnet und zugleich bestimmt, daß alle Provenienzen aus Beirut in Rhodus und Smyrna einer 15tägigen Quarantäne zu unterziehen sind.

### Provinzielles.

Stettin, 9. August. Dem Herrn Steuerinspektor Cuno hier wurde durch den Herrn Polizeipräsidenten Grafen Hue de Grais am Montag Abend der rote Adlerorden 4. Klasse überreicht. Bei dieser Gelegenheit soll der Herr Polizeipräsident der thätigsten Betheiligung, welcher sich Herr Cuno als Kommandeur der pommer'schen Regierervereine zu der gedeihlichen Weiterentwicklung derselben bis dahin stets unterzogen hat, sehr belobend gedacht haben.

Dem Rittergutsbesitzer Wilhelm Kette auf Jassen, Kreis Witow, ist der Charakter als Delonomie-Rath verliehen.

Die Erneuerung der Lotterieloose zur 1. Klasse der künftigen 169. Klassen-Lotterie ist bis zum 14. d. M. zu beverstelligen; die Ziehung selbst findet erst am 3. und 4. Oktober statt.

Der Mezer Turnverein wird auch in diesem Jahre wieder und zwar am 19. August die Gräber der gefallenen Helden von Noisseville, Colombey, Nouilly, Mars-la-Tour, Flavigny, Bionville, Rezonville, Gravelotte, St. Hubert, Bernéville, St. Marie-aux-Chenes, St. Privat, Amanweiler u. s. w. mit frischen Kränzen schmücken. Die Angehörigen, welche die Gräber ihrer Lieben mit Kränzen schmücken wollen, werden ersucht, dieselben an den Vorstand des Mezer Turnvereins, Herrn B. Zureich, zu senden, von wo aus die Kränze feierlich eingeholt und auf den Gräbern vertheilt werden.

Als vor drei Wochen die Weisung zum Auslaufen des „Ting Yuen“ aus Peking eintraf — so schreibt man der „N.-Z.“ von informirter Seite — schien man an die Eventualität, daß wieder eine Kontroordre das Auslaufen des Schiffes stützen würde, gar nicht gedacht zu haben. Alles in der hiesigen chinesischen Gesandtschaft richtete sich bereits auf den Abgang des Schiffes ein und hatte man daselbst fast sehnlichst den Tag, an welchem dasselbe endlich auslaufen würde. Doch schon am Dienstag voriger Woche, als vom „Vulkan“ die Vorbereitungen zum Auslaufen des Schiffes bereits vollendet waren, tauchten wieder Bedenken auf, die darin kulminirten, daß trotz der erhaltenen Ordre zum Auslaufen des Schiffes denn doch noch eine letzte Nachricht und Weisung abgewartet wer-

den müsse, ehe man das Schiff auslaufen lasse — eine Version, welche allein schon auf veränderte Dispositionen bezüglich des Schiffes schließen ließ. Am Donnerstag war auch schon die gemessene telegraphische Ordre hier, der zufolge „Ting Yuen“ bis auf Weiteres in Deutschland zurückzubehalten sei. Am nächsten Tag wurde hiervon auch die Direktoren des „Vulkan“ verständigt und angewiesen, die angemessene Schiffsmannschaft, wie das erste Mal, unter Belassung des Handgeldes wieder zu entlassen. Die Erwägungen, welche zu dieser neuerlichen Verfügung führten mochten, liegen ganz nahe. Obgleich Li-Hung-Tchang gezwungen war, die Verhandlungen mit Herrn Tricou in Shanghai abzubrechen, wurden dieselben doch, als hätte eine Zusammenkunft Li-Hung-Tchang's mit Herrn Tricou gar nicht stattgefunden, in Peking mit letzterem wieder eingeleitet. Zu einem Einvernehmen haben jedoch auch die Verhandlungen in Peking nicht geführt. Jetzt verlangt Frankreich, China solle seine in der Provinz Yunnan an der Grenze von Tonkin konzentrirten Truppen zurückziehen, wozu sich jedoch China ohne Garantien über die Absichten der französischen Regierung in Tonkin und Annam schwerlich verstehen wird. Wenn nun französische Truppen mit offiziellen und offiziellen chinesischen Streitkräften an der Grenze von Tonkin und Yunnan durch irgend einen Vor- oder Zwischenfall handgemein würden und Herr Chalmel-Lacour etwa auch gegen China das von ihm gegen Annam befolgte und unlängst gelegentlich der Anfrage des Herzogs von Broglie im französischen Senat des Näheren erläuterte Prinzip von dem nicht „erklärt“ Krieg irgend in einer Weise zur Nuhwendung brächte, so aber den Chinesen die Operationen der Franzosen doch zu nahe gehen sollten und überhaupt die Ereignisse in Hinterindien die Chinesen trotz ihrer Friedesabsicht zwingen würde, nicht müßige Zuschauer zu bleiben — „Ting Yuen“ aber sich auf hoher See befände und von den Franzosen als Kontroordre abgenommen würde? — Das sind die Erwägungen, die die chinesische Regierung veranlassen mochten, die Ueberführung des Schiffes bis auf Weiteres zu sistiren.

Im Elysium-Theater gelangt heute, Donnerstag, die Novität „Das unbekannte X“ mit Herrn Leopold Gröve zur erstmaligen Wiederholung, worauf ein von den Damen Gröve und Sasse ausgeführter Tanz folgt. Als Schluß der Vorstellung geht das stets gern gesehene, gefällige Streichbild v. Alexander Varmann „Das Versprechen hinteran Herd“ in Szene, in welchem Herr Gröve mit dem „Strigow“ eine seiner bestbekannten künstlerischen Leistungen blickt. Das „Mandl“ spielt das hier mit Recht so beliebte Fräulein Emma Gröve. Der „Michel Quantner“ befindet sich bei Herrn Pagay in anerkannt guten Händen; die Rolle des „Fotel“ soll Herrn Nowak Gelegenheit bieten, sich in einer ihm zugehörigen Partie vorzuführen.

Velleue-Theater. Am Freitag, den 10. d. M., findet zum Benefiz für Herrn Wander die hier stets mit großem Beifall aufgenommene Posse „Pyrix-Pyrix“ statt. Es ist Herrn Wander gelungen, zu diesem seinem Ehrenabend den hier vor zwei Jahren engagirt gewesen und sehr beliebten Komiker Herrn Strinade zu einem Gastspiel zu gewinnen. Die Besetzung der beiden Hauptrollen ist folgende: Herr Strinade: „Klobig“, Herr Wander: „Rudolf“, und hüben wir, da beide Herren sich einer großen Beliebtheit erfreuen, wohl mit Recht auf ein volles Haus rechnen.

### Kunst und Literatur.

Theater für heute. Elysiumtheater: „Das unbekannte X.“ Schwan in 2 Akten. Hierauf: „Pas de manceaux.“ Ballet. Zum Schluß: „Das Versprechen hinteran Herd.“ Velleue: „Die Maschinenbauer.“ Große Posse mit Gesang und Tanz in 3 Akten.

### Bermischtes.

Pest, 3. August. In Debrezin in Ungarn wurde am 2. d. M. um 7 Uhr Morgens der Infanterist József, der zum Tode verurtheilt worden, weil er auf seinen Hauptmann geschossen, in Anwesenheit einer riesigen Volksmenge hingerichtet. Der Delinquent war in seiner letzten Lebensstunde ruhig und gefaßt und durchaus nicht reumüthig. Eine Zigarre rauchend, schritt er aufrecht der Richtstätte zu und hörte kaum auf die Trostesworte des ihn begleitenden Geistlichen. Er nannte einen Führer, mit dem er befreundet gewesen, damit dieser ihm die Augen verbinde. Es wurden auf den Bruchtheil vier Schüsse auf einmal abgegeben, von denen zwei in den Kopf, zwei in die Brust trafen. József stürzte augenblicklich todt zu Boden; zur Vorrichtung wurden noch zwei Schüsse abgegeben. Die Leiche ward sofort auf der Richtstätte begraben. Die Eltern des Verurtheilten hatten von ihrem Kinde vor der Hinrichtung im Gefängniß Abschied genommen.

(Senlung der Küste des westlichen Europa.) Ein wichtiger Beitrag zu dieser immer noch offenen Frage ist durch Alfred Chevrement in seinem Buche: „Les mouvements du sol sur les côtes occidentales de la France particulièrement dans le Golfe normand breton. Paris 1882“, als Antwort auf eine von der Akademie ausgeschriebene Preisfrage gegeben worden. In der Abhandlung macht Herr Chevrement — wie das „Ausland“ mittheilt — darauf aufmerksam, daß der Golf, welcher sich vom Kap La Hague bis an die Stadt Treguier ausdehnt, so flach ist, daß, wenn der Meeressboden 20, ja theilweise nur 10 Meter emporgehoben würde, er ganz trocken sein und Jersey die Küste bilden würde. Noch in der Zeit des Julius

César soll Jersey nur durch ein schmales Wasser von der Küste getrennt gewesen sein, so daß man zur Zeit der Ebbe auf einem Brett hinübergehen konnte. Der Berg St. Michel war noch vor fünf oder sechs Jahrhunderten mitten im Lande gelegen, jetzt ist er zur einer Insel geworden, welche wenigstens während der Fluth überall vom Wasser umringt ist. Wenn man alte Karten mit der Wirklichkeit vergleicht, dann findet man, daß verschiedene Inseln verschwunden sind, während andere entstanden, die früher Stücke des festen Landes bildeten. Die allgemeine Senkung dieses Theiles der Küste wird auch durch das Bestehen unterseeischer Wälder in der Nähe zu St. Michel, Guernsey u. s. w. bewiesen. Chevrement ist der Ansicht, daß diese Senkung, in Folge deren die Küstlinie sich zurückzieht, immer noch stattfindet und sich nördlich und südlich bis Dänemark und Spanien hin fortsetzt. Auch an der holländischen Küste sind verschiedene Thatsachen beobachtet worden, welche eine derartige allgemeine Bodensenkung, die im Laufe der Jahrhunderte stattgefunden hat, zu beweisen scheinen.

### Telegraphische Depeschen.

Erfurt, 8. August. Zur Theilnahme an der Lutherfeier sind auch aus Breslau, Straßburg, Kiel, Rostock, Greifswald, Lübingen und Heidelberg studentische Deputationen hier eingetroffen. Die Stadt ist mit Ehrenpforten, Flaggen und Guirlanden auf das Reichste geschmückt, das Innere der Augustinerkirche ist mit prächtvoll blühenden Blumen und Pflanzengruppen decorirt, auf dem großen Friedrich-Wilhelmsplatz erhebt sich eine Kolossalbüste Luthers, und auch an zahlreichen Häusern sieht man Luthers Bild. Der heute Nachmittag 3 Uhr stattfindende Festzug soll den Moment zur Darstellung bringen, wo Luther auf der Reise zum Reichstag in Worms von der Stadt Erfurt feierlich eingeholt wurde.

Der Erbgroßherzog von Sachsen-Weimar ist heute früh hier angekommen. Vom frühen Morgen an haben Erzzüge fast ununterbrochen über 20,000 Festgäste herbeigeführt. Die Straßen sind überfüllt, und von allen Seiten treffen noch neue Festtheilnehmer ein. Um 9 Uhr begann der Festgottesdienst in der Basilikenkirche, bei welchem Generalsuperintendent Dr. Bauer die Festpredigt hielt, eine halbe Stunde später begann der zweite Festgottesdienst in der Augustinerkirche, bei welchem Superintendent Ritschel aus Wittenberg predigte.

Gestern Abend wurde von den Studenten eine von etwa 700 Personen besuchte Versammlung abgehalten. — Das Wetter ist prächtig.

München, 8. August. Der Kronprinz von Portugal ist nach mehrtägigem Aufenthalt hier selbst heute Vormittag nach Ischl abgereist. Der Großfürst Paul von Rußland ist auf der Reise nach Berchtesgaden heute hier eingetroffen.

Esenssee, 8. August. (Post.) Die Entreeue zwischen den beiden Kaisern fand heute um 11 Uhr 35 Minuten hier statt. Kaiser Franz Josef war um 11½ Uhr mit Hofseparatzug mit seiner Begleitung hier eingetroffen und im Wartesalon, welcher eigens dazu hergerichtet war abgesehen. Der Kaiser trug die Uniform des Kaiser Franz Garde-Grenadier-Regiments mit dem Bunde des Schwarzen Adlers-Ordens. Wenige Minuten später fuhr der Hofzug mit dem Kaiser Wilhelm ein. In Begleitung des Monarchen befanden sich der Vorkaiser Prinz Reuß, der Militär-Attache Graf Wedell, der General à la suite Graf Lehnendorff, der Flügeladjutant Prinz Reuß, der Leibarzt und der Geheimrath Bork. Der Kaiser trug die Uniform seines kaiserlichen Infanterie-Regiments mit dem Bunde des Stefans-Ordens. Als der Zug einfuhr, stand Kaiser Wilhelm auf der äußeren Plattform des Waggons und begrüßte den ihn erwartenden Kaiser Franz Josef. Raum war der Zug in die Halle eingefahren, als sich Kaiser Franz Josef auf das Trittbrett schwang und auf den Kaiser Wilhelm zuellte. Beide Monarchen umarmten und küßten sich zu wiederholten Malen und zogen sich dann in den Salonwagen zurück. Um 11 Uhr 38 Minuten setzte sich sodann der Hofzug nach Ischl in Bewegung.

Petersburg, 8. August. Das Zolldepartement hat sich zur genaueren Feststellung der Umsätze des russischen Handels im Auslande an die Handelsmanufaktur des Börsenkomitees gewandt und um amtliche Angabe der Handelswerthe für diejenigen Waaren, welche die russische Grenze passiren, ersucht.

In der Wosnessensky-Perspektive wurden gestern von Personen, die in Wagen fuhren, Blechfäßen ausgeworfen, welche mit einer Masse angefüllt waren, die sich entzündete und Rauch verbreitete. Die Thäter sind noch nicht ermittelt.

London, 7. August. Das Oberhaus hat nach fünfstündiger Debatte die englische Pachtbill mit 55 gegen 9 Stimmen angenommen.

Das Unterhaus hat nach siebenstündiger Debatte die Regierungsvorlage wegen Reduktion der Staatsschuld in zweiter Lesung mit 149 gegen 95 Stimmen angenommen.

London, 8. August. Im Unterhaus wurde die Cholerabill in dritter Lesung angenommen.

Newyork, 7. August. Bei den Staatswahlen in Kentucky haben die Demokraten gestegt, in Utah wurden in allen Distrikten bis auf einen, in welchem sich die Mormonen der Abstimmung enthielten, die von den Mormonen aufgestellten Kandidaten gewählt.

San Francisco, 7. August. Der Werth des in den letzten 18 Monaten von hier nach China gesendeten Kriegsmaterials wird einschließend der dahin gelieferten Springfeld-Gewehre, Patronen und Leinwand für Zelte auf 5 Millionen Dollars geschätzt.